

Estimado Presidente Electo Joseph Biden-

Nosotras, las organizaciones firmantes, escribimos para ofrecerle nuestras más sinceras enhorabuenas por su elección como presidente de los Estados Unidos de América. Además, queríamos aprovechar la oportunidad para comentarle nuestras inquietudes sobre el deterioro de la situación política en Bahrein y le instamos a que asegure que la democracia y los derechos humanos serán devueltos al centro de la política exterior americana. Como sabrá, el levantamiento de la Primavera Árabe de 2011 en Bahrein, en la que hubo miles de protestas pacíficas que pedían un cambio hacia la democracia, fue violenta y brutalmente reprimida por el régimen Al Khalifa de Bahrein, con un bombardeo de violaciones de derechos humanos seguido de la imposición de medidas draconianas.

*Encarcelamientos Ilegales y Negligencia Médica contra las Figuras de la Oposición Política y Defensores de los Derechos Humanos (DDH)*

En 2017, Bahrein [ilegalizó](#) a los partidos políticos de la oposición. Actualmente el Sr. **Hasan Mushaima**, líder de la oposición política de Bahrein, se encuentra injustamente cumpliendo una cadena perpetua por su papel de liderazgo en las protestas prodemocráticas bajo cargos relacionados con la libertad de expresión. Otros líderes de la oposición fueron también injustamente encarcelados por la represión del movimiento democrático de 2011 como el Dr **Abduljalil Al Singace**, **Abdulwahab Husain** y a **Shaikh Ali Salman** entre otros. Los DDH fueron objetivizados de igual manera por el Estado como en los casos de **Abdulahdi Al-Khawaja**, **Naji Fateel** y **Ali Alhajero**, que siguen languideciendo tras las rejas cumpliendo largas condenas en cárceles donde la tortura y los malos tratos son frecuentes.

Las condiciones en las cárceles de Bahrein, donde se alojan miles de presos políticos, son notoriamente malas, con presos que informan de las malas condiciones sanitarias, discriminación religiosa y negligencia médica generalizada, lo que sigue siendo motivo de grave preocupación. A los presos políticos y a los DDH se les niega de forma rutinaria y punitiva atención médica adecuada para enfermedades crónicas, una práctica condenada por [cuatro Relatores Especiales de la ONU](#) en Septiembre de 2019 y [ocho Relatores Especiales](#) en Noviembre de 2019.

El Comité Internacional de la Cruz Roja ha [subrayado](#) la alta vulnerabilidad de la población en prisión en medio de la pandemia de COVID-19. Bajo tales circunstancias, la sistemática negligencia médica sitúa las vidas de los líderes políticos de mayor edad, de los cuales muchos sufren problemas de salud subyacentes, en un alto riesgo. [Hasan Mushaima](#), un líder de la oposición de 72 años que sufre de cáncer y de otras múltiples enfermedades crónicas incluyendo diabetes, ha visto su salud significativamente [deteriorada](#) en las últimas semanas como resultado de un deliberado descuido en la monitorización de su salud. En abril de 2020, 21 ONGs [pidieron](#) la liberación de Mushaima y de otros prisioneros.

## *Represión de la Libertad de Prensa y Cívica*

Bahrein también ha tomado medidas drásticas contra la sociedad civil y la libertad de prensa, con figuras de la sociedad civil enfrentándose diariamente a acoso judicial, particularmente por unas leyes contra el cibercrimen que son especialmente represivas. En 2020, varias figuras públicas han sido [perseguidas](#) por su actividad en redes sociales, incluyendo prominentes abogados defensores como [Abdullah Al Shammlawi](#). De acuerdo con [Freedom House](#), en Mayo de 2019, la Dirección del Cibercrimen del Ministerio del Interior amenazó con perseguir a los ciudadanos que siguieran cuentas en redes sociales categorizadas como “maliciosas” - al menos 21 individuos han sido arrestados, detenidos o perseguidos por su actividad online entre Junio de 2018 y Mayo de 2019. Preocupantemente, el régimen bahreiní ha aprovechado la oportunidad provista por la pandemia del coronavirus para aumentar el control sobre el país. Desde Marzo, las autoridades han continuado [reprimiendo](#) las actividades de los ciudadanos online y han [introducido](#) legislación que prohíbe cualquier crítica a la política del Gobierno. Al menos 39 personas se han visto detenidas arbitrariamente desde el inicio de la pandemia.

Entre ellos se encuentran periodistas anteriormente empleados por Al-Wasat, el último periódico independiente de Bahrein que fue forzado a [cerrar](#) en 2017, los cuales sufren acoso en prisión. En Abril de 2020, el Comité para Proteger Periodistas [informó](#) de que el periodista de Al-Wasat y prisionero político **Mahmoud Al-Jaziri** fue puesto en confinamiento solitario como reprimenda a un audio en el que criticaba las insuficientes medidas que el Gobierno de Bahrein había tomado para proteger a los prisioneros del estallido de la pandemia del COVID-19 en la prisión de Jau.

## *Casos de ejecuciones ilegales y del corredor de la muerte.*

Desde la Primavera Árabe de 2011, [la situación de los derechos humanos en Bahrein](#) ha continuado empeorando hasta el fin de la moratoria del uso de la pena de muerte en 2017, habiendo aumentado diez veces el número de individuos que han sido sentenciados a muerte. En Noviembre de 2020, había 27 individuos en el corredor de la muerte en Bahrein, 25 de los cuales estaban ante un inminente riesgo de ejecución, pendientes solo de la ratificación del Rey. De los 25, solo la mitad fueron sentenciados en las bases de una confesión extraída mediante tortura, el caso más reciente es el de **Mohammed Ramadhan** y **Husain Moosa**. Similarmente, al menos 5 de las 6 ejecuciones desde 2017 han sido [condenadas](#) como arbitrarias por expertos de la ONU dado que la evidencia para sus sentencias había sido obtenida mediante tortura.

*Recomendaciones:*

- Asegurar la liberación de todas las figuras de la oposición política encarceladas únicamente por expresar pacíficamente sus derechos de expresión, reunión y asociación, incluidos Hassan Mushaima, Dr. Abduljalil AlSingace, Abdulhadi Al-Khawaja, Sheikh Ali Salman, Abdulwahab Husain, Shaikh Mohammad Habib Almiqdad, Shaikh Zohair Ashoor, Mohammad Fakhrawie, Ali Fakhrawie y Khalil Al Halwachi entre otros.
- Garantizar que las víctimas de abusos gubernamentales reciban justicia e indemnización y que los órganos de supervisión de derechos humanos sean realmente independientes del Gobierno;
- Anular la arbitraria prohibición de los partidos de la oposición, incluidos Al-Wifaq, Wa'ad, Haq y otros;
- Restaurar las condiciones de derechos humanos de la era Obama en cualquier venta de armas o apoyo militar a Bahrein y asegurar un apoyo militar a Bahrein supeditado a la democratización del país;
- Dejar en claro la voluntad de Estados Unidos de reubicar la Quinta Flota si Bahrein continúa violando los derechos humanos de sus ciudadanos.
- Imponer sanciones de la Ley Magnitsky a los funcionarios de Bahrein que cometieron delitos relacionados con violaciones de derechos humanos.

Esperamos que tenga en cuenta esta carta al determinar la dirección de su política exterior y le deseamos lo mejor para su administración durante los próximos cuatro años.

Atentamente

1. 1. Active Watch
2. ADISI-Cameroun
3. Americans for Democracy & Human Rights in Bahrain (ADHRB)
4. Bahrain Institute for Rights and Democracy
5. Bytes 4 All (B4A)
6. Center for Media Freedom & Responsibility (CMFR)
7. Center for Media Studies & Peace Building (CEMESP)
8. European Center for Democracy and Human (ECDHR)
9. Free Media Movement (FMM)
10. Freedom House
11. Globe International Center
12. Initiative for Freedom of Expression - Turkey (IFoX)
13. International Press Institute (IPI)
14. Media Institute of Southern Africa (MISA)
15. Pakistan Press Foundation (PPF)

16. Public Foundation Adil Soz
17. South East Europe Media Organisation (SEEMO)
18. The Committee for the Respect of Liberties and Human Rights in Tunisia